

HG®

woonkamer

séjour

Kachelruitjesreiniger Nettoyant pour vitres d'insert

Krachtig tegen roet en vet
Efficace contre la suie et la graisse

Glas weer volledig helder

Snel schoon zonder schrobben

La vitre est à nouveau complètement transparente

Nettoyage rapide sans frotter

500 ml e

HG kachelruitjesreiniger

- verwijdt roet, vet en teer

HG kachelruitjesreiniger is een schuimreiniger en verwijdt op een gemakkelijke manier roet, vet en teer van glazen ruiten van kachels en haarden. Eveneens geschikt voor het verwijderen van lichte roetaanslag op bakstenen en schouwen.

Gebruiksaanwijzing: Het te behandelen oppervlak moet koud of hooguit lauw zijn. De pipel op de voorzijde indrukken en een kwartslag draaien. HG kachelruitjesreiniger op het oppervlak spuiten. Het schuim 3-5 minuten laten inwerken en vervolgens met een natte spons afnemen. Bij hardnekkige vervuiling de behandeling herhalen. Na gebruik de pipel weer een kwartslag terug draaien (blokkeerstand) en daarna direct de spuitopening doorspoelen met behulp van heet water uit de kraan, bijvoorbeeld via de ontuchtingsgaatjes aan de zijkant van het schuimpipje. Hierdoor wordt voorkomen dat de spuitopening bij hergebruik minder goed zou kunnen functioneren.

Attentie: Fies recht op vervoeren en bewaren. Niet toepassen op marmer en ander kalkhoudend natuursteen, onbehandeld aluminium en kunststof oppervlakken. De omgeving afschermen. Uitlepen van de vloestof verwijderen. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG nettoyant pour vitres d'insert

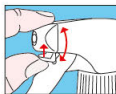
- élimine la suie, la graisse et le goudron

HG nettoyant pour vitres d'insert est un détergent moussant qui enlève facilement la suie, la graisse et le goudron sur les vitres d'insert des poêles ou des foyers. Convient également pour l'élimination de légers dépôts de suie sur brique et cheminée.

Mode d'emploi: La surface à traiter doit être froide ou tiède. Appuyer sur le bec de pulvérisation et le tourner d'un quart de tour. Vaporiser HG nettoyant vitres pour d'insert sur la surface. Laisser agir la mousse de 3 à 5 minutes, puis essuyer avec une éponge humide. En cas d'encrassement tenace, répéter l'opération. Après l'usage, refaire un quart de tour dans le sens opposé (clic = position de blocage) et rincer immédiatement l'ouverture du vaporisateur à l'eau chaude, par exemple via les ouvertures d'aération situées sur le côté du mousser. Vous éviterez ainsi que le vaporisateur fonctionne moins bien lorsque vous le réutiliserez.

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Ne pas appliquer ce produit sur le marbre et les autres pierres calcaires, des surfaces en aluminium non traitées ou en matière synthétique. Protéger les environs de la surface à traiter. Veiller à ce que le produit ne coule pas. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:	
niet ionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface non ioniques/nichtionische anionische tenside, anionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface anioniques, fosfonaten/phosphonates/Phosphonate	< 5%



8 711577 190668 >



0543100105003
2511

Producten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU

HG Ofen- & Kaminscheinreiner

- entfernt Ruß, Fett und Teer

HG Ofen- & Kaminscheinreiner ist ein Schaumreiniger, der auf bequeme Art Ruß, Fett und Teer von Ofen- und Kaminscheiben entfernt. Außerdem ist er zum Entfernen von Ruß von Ziegelsteinen und Kaminen geeignet.

Gebruiksaanwijzing: Die zu behandelnde Oberfläche muss kalt, bzw. allenfalls lauwarm sein. Den Sprühaufsatz an der Vorderseite eindrücken und um ein Viertel drehen. HG Ofen- & Kaminscheinreiner direkt auf die zu reinigende Oberfläche sprühen. Den Schaum ca. 3-5 Minuten einwirken lassen und anschließend mit einem nassen Schwamm abwischen. Bei hartnäckiger Verschmutzung die Behandlung wiederholen. Nach Gebrauch den Sprühaufsatz wieder um ein Viertel zurückdrehen (Verriegelung) und sofort danach die Sprühöffnung über die Entlüftungslöcher an der Seite des Schaumaufsatzes mit warmem Leitungswasser gut durchspülen. Hierdurch wird vermieden, dass die Funktion des Schaumaufsatzes bei erneuter Verwendung möglicherweise beeinträchtigt wird.

Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Nicht geeignet für Marmor, Travertin und andere kalkhaltige Natursteinarten, unbehandeltes Aluminium und Kunststoffoberflächen. Die Umgebung abdecken. Ein Auslaufen der Flüssigkeit vermeiden. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

⚠ **GEVAAR** H314 - Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. P101 - Bij het innemen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102 - Buiten het bereik van kinderen houden. P280 - Drag beschermende handschoenen en oogbescherming dragen. P303-P361-P353 - BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspülen [of afdoechen]. P305-P351-P338 - BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspülen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk: blijven spülen. P310 - Onmiddellijk een ANTIPOISONCENTRUM of een arts raadplegen. P501 - Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: Natriumhydroxide EINECS 215-185-5, D-Glucopyranose, oligomeren, decyl octyl glycosiden EINECS: 500-220-1, Natrium aetaalsulfat EINECS: 204-812-8. ⚠ **DANGER** H314 - Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. P101 - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102 - Tenir hors de portée des enfants. P280 - Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. P303-P361-P353 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. P305-P351-P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310 - Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P501 - Eliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: Hydroxyde de sodium EINECS: 215-185-5, D-glucopyranose, oligomères, glycosides de decyl octyle EINECS: 500-220-1, Etaatsulfate de sodium EINECS: 204-812-8. ⚠ **GEFAHR** H314 - Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. P101 - Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102 - Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P280 - Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. P303-P361-P353 - BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duscheln]. P305-P351-P338 - BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310 - Sofort GIFT-INFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P501 - Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Natriumhydroxid, EINECS: 215-185-5, D-Glucopyranose, Oligomere, Decyl Octyl Glycoside EINECS: 500-220-1, Natriumetaalsulfat EINECS: 204-812-8.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 777

UFI: P9NG-A7EM-Y103-47GJ

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

reiter